

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 229/2008

af 10. marts 2008

om ændring af forordning (EF) nr. 533/2004 om etablering af partnerskaber inden for rammerne af stabiliserings- og associeringsprocessen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 181a, stk. 2,

I forordning (EF) nr. 533/2004 foretages følgende ændringer:

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

1) Artikel 1 affattes således:

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾ og,

»Artikel 1

Der etableres europæiske partnerskaber til at dække Albanien, Bosnien og Hercegovina, Montenegro og Serbien, inklusive Kosovo som defineret i De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999 (i det følgende benævnt »partnerne«). De europæiske partnerskaber danner rammen om de prioriteter, der fastlægges på grundlag af en analyse af partnernes forskellige situationer, og som tiltrædelsesforberedelserne skal koncentreres om, idet der tages hensyn til kriterier, der er fastlagt af Det Europæiske Råd, og til fremskridtene i gennemførelsen af stabiliserings- og associeringsprocessen, herunder stabiliserings- og associeringsaftaler, og navnlig regionalt samarbejde.«

ud fra følgende betragtninger:

2) Artikel 1a affattes således:

(1) Rådets forordning (EF) nr. 533/2004 ⁽²⁾ fastsætter, at der etableres partnerskaber for alle landene på Vestbalkan.

»Artikel 1a

Som led i stabiliserings- og associeringsprocessen etableres der tiltrædelsespartnerskaber for Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien. Tiltrædelsespartnerskaberne danner rammen om de prioriteter, der fastlægges på grundlag af en analyse af situationen i hvert land, og som tiltrædelsesforberedelserne skal koncentreres om, idet der tages hensyn til Det Europæiske Råds Københavnskriterier og fremskridtene i gennemførelsen af stabiliserings- og associeringsprocessen, herunder de stabiliserings- og associeringsaftaler, der er indgået med disse lande (*), og navnlig regionalt samarbejde.

(2) Det Europæiske Råd besluttede på sit møde i Bruxelles i december 2005, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien skal have status som kandidatland for medlemskab af Den Europæiske Union.

(3) Det bør derfor fastsættes, at Den Europæiske Unions forbindelser til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien er omfattet af et tiltrædelsespartnerskab og ikke et europæisk partnerskab, og forordning (EF) nr. 533/2004 bør derfor ændres.

(4) Statsunionen Serbien og Montenegro eksisterer ikke længere. Det er derfor hensigtsmæssigt at ændre forordningen, så der tages hensyn til det forhold, at både Serbien og Montenegro nu er to uafhængige stater.

(5) Forordningen dækker tiltrædelsespartnerskaber samt europæiske partnerskaber. Den fulde tekst skal derfor tage hensyn hertil —

(*) Stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side (EUT L 84 af 20.3.2004, s. 13). Stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side, og Republikken Kroatien på den anden side (EUT L 26 af 28.1.2005, s. 3).«

⁽¹⁾ Udtalelse af 15.1.2008 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT L 86 af 24.3.2004, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 269/2006 (EUT L 47 af 17.2.2006, s. 7).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. marts 2008.

På Rådets vegne

D. RUPEL

Formand
